

Personal Resume

BASIC DATA

Giada Maria Candiotta
29 /Age
TRANSLATOR and COPYWRITER /Objective

WORK EXPERIENCE

2022.09

VerboLabs

Subtitler

- 1, transcription and translation of subtitles (EN>IT)
- 2, creation of SRT files

2019.06-2020.01

Bruschi Spa

Logistic and Customer Care Assistant

- 1, customer care
- 2, acquisition and processing of orders of a given client package
- 3, organization of shipments from and to customers and suppliers

CAT TOOLS

Trados Studio 2021 - MemoQ
MateCat - CafeTran Espresso

Giada



CONTACT

Tel/ +39 3406609915
E-mail/ gm.candiotta@gmail.com
ADD/ Via San Michele, 41
Malgesso (VA), 21020
Italy

EDUCATION

2019.02-2019.07

Master in Legal Translation ENG-ITA

CTI Communication Trend Italia

Major in: legal and business translations

2014.08-2014.09

Study stay in Zhejiang University

Major in: Chinese Language

2012.10-2018.10

Bachelor's degree in Linguistic and Cultural Mediation

Major in: English, Chinese and Spanish language

2006.09-2012.07

Edith Stein High School

Scientific Curriculum with second foreign language integration (ENG - FR)

ABOUT ME

I have a bright and cheerful disposition and active thinking. I'm hardworking and I've learned from my past experiences to be organized, proficient and reliable.

I believe in discussions and I can take criticisms for both personal and professional growth.

I'm enthusiastic, I'm open to start a new experience in a field that could make me feel realized as a person and a professional.